

	sin poseedor / <i>without possessor</i>	con FN como poseedor que sigue / <i>with possessor NP following it</i>		
1.	<i>tou'</i>	—	guajolote, pavo	<i>turkey</i>
2.	<i>yoo</i>	<i>lidxi</i>	casa	<i>house</i>
3.	<i>bere</i>	<i>xpere</i>	gallina	<i>hen</i>
4.	<i>bi'cu'</i>	<i>xpi'cu'</i>	perro	<i>dog</i>
5.	<i>yaxhu</i>	—	aguacate, palta	<i>avocado</i>
6.	<i>bi</i> (viento, <i>wind</i>)	<i>xpi</i>	aliento	<i>breath</i>
7.	<i>bigá'</i>	<i>xpigá'</i>	collar	<i>necklace</i>
8.	<i>diidxa'</i>	<i>stiidxa'</i>	palabra	<i>word</i>
9.	<i>bidaani'</i>	<i>staani'</i>	huipil (blusa típica)	<i>regional blouse</i>
10.	—	<i>xhaapa'</i>	novia	<i>fiancée</i>
11.	—	<i>xiiñi'</i>	hijo, hija	<i>child</i>
12.	<i>buyu'</i>	<i>xpuyu'</i>	pollo	<i>chicken</i>
13.	<i>amigu</i>	<i>xhamigu</i>	amigo	<i>friend</i>
14.	<i>lari</i>	—	tela	<i>cloth</i>
15.	<i>yaxhu</i>	—	aguacate, palta	<i>avocado</i>
16.	<i>tou'</i>	—	guajolote, pavo	<i>turkey</i>

México (grupo zapoteco, familia otomangue / *Zapotecan, Otomanguean*); ortografía popular excepto que *be* se escribe ligado a la palabra anterior / *practical orthography except that be is written connected to the preceding word*.

Fuentes / Sources: Velma B. Pickett y colaboradores (1973) *Vocabulario zapoteco del Istmo : Castellano-zapoteco, zapoteco-castellano*. Serie de vocabularios indígenas "Mariano Silva y Aceves", 3. Mexico: Instituto Lingüístico de Verano. Velma B. Pickett, Cheryl Black, y Vicente Marcial Cerqueda (2001) *Gramática popular del zapoteco del Istmo*. 2a edición. Instituto Lingüístico de Verano.

Diseño / design: Stephen A. Marlett.